

Славні Пророцтва арабської цариці

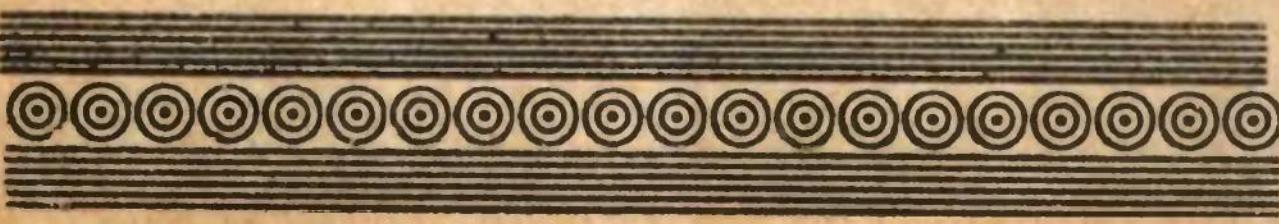
Михальди

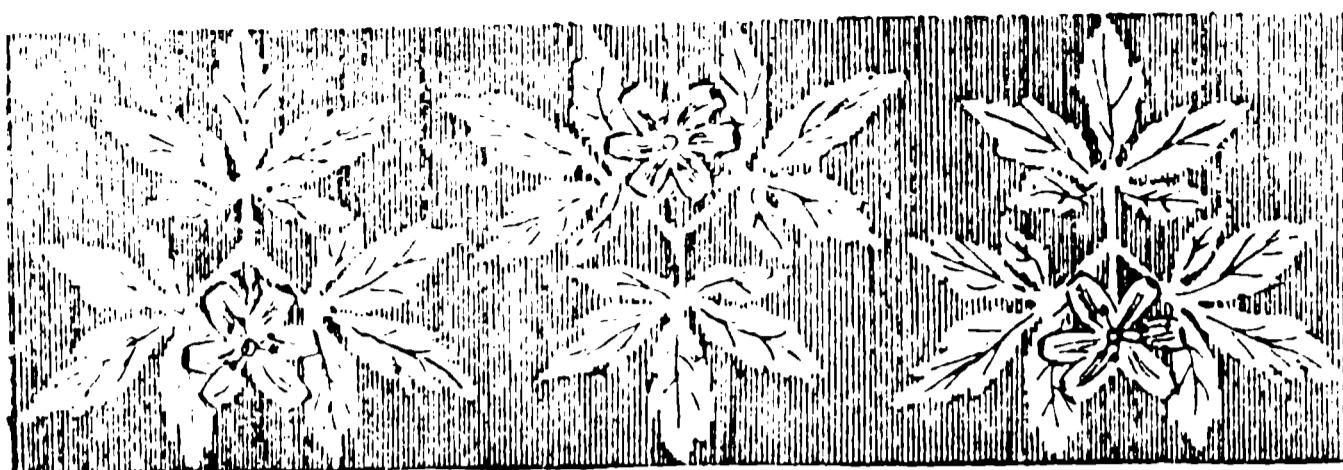
котру звано також Сабою.

— З МІСТ : —

1. Про Сибіллі.
2. Про Сибіллю Михальду.
3. Про царя Соломона.
4. Тринайцять пророцтв Михальди.
5. Пророцтво Вернигори.
6. Інші пророцтва і перекази.

Друге поправлене і побільшене видане.
переклав. Любомир Гарунович.
в Перемишли.





КІЛЬКА СЛІВ ПРО СИБІЛЛІ.

Поважані Читачі! Прогляньте ся скілько то лихата горя розповсюдилось по сьвіті! Се хиба не з іншої причини як в наслідок гріхів. Гріхів тих ні-який чоловік не з'уміє почислити, бо се море... ще раз море... гріхів. Лініство, крадіж, розпуста і пі-яньство, се гріхи на дневнім порядку, а за ними много інших найріжнороднійших поповнюваних при всякій нагоді. Звісно кожому, що хто попаде в тяжкий гріх, не має супокійної совісти: вона его гризе а страх перед карою Божою огортає его серце... Що так є, сего ніхто не заперечить! Господь Бог карає людий за гріхи не тільки на другім але також і на тім сьвіті, се значить ще за житя. На се можна навести богато менше або більше важних прімірів. Очевидно що нема чоловіка, котрий в житю не зблудив... але все ж таки є також такі, що не грішать так тяжко. Старинним людям, що жили ще перед приходом Ісуса Христа на сьвіті, нема що дивуватись, бо они, ще нерозуміли добре, що є гріх: вони часто те, що нині є для нас гріхом, уважали за добре діло. Але коли Ісус Христос навчив нас розріжнювати добре від злого, то ми повинні не ображати Бога гріхами, бо за се стріне нас ненадійно кара.

Ми знаємо з історії народів, себто з подій цілого світа, що Господь Бог карає за гріхи не тільки людий поодиноко, але також цілі народи разом з їх князями та царями. Найліпши приміри подає нам істория жидівська, передвсім Біблія, де упоминали підупавший народ Ізраїля до поправи та послуху законам, які Господь дав через Мойсея народови жидівському на горі Синай.

Таких людий подібних пророкам ізраїльским ма-ли також і поганські народи, котрі про правдивого Бога або зовсім нічо не знали або дуже мало знали і то хиба від самих жидів, які до поган відносились в загалі ворожо. Але милосердний Господь не забув на поган¹⁾), бо знав, що они колись приймуть Христа і Єго науку. Господь Бог не міг дивитись на їх темноту, як ті погани несъвідомо кланяють ся і скла дають офіри ріжним дивоцлядним видуманим божищам, зробленим з каміня або дерева: Господь Бог не міг дивити ся на те, щоби ті люди кланялись і складали офіри звірятам, котрі Він сам для людий сотворив, щоби над ними панували. Тому Господь посылав їм людий мудрійших а навіть таких, котрі також уміли предсказувати будучність, але не дав їм ласки такої, щоби ани уміли так докладно предсказати будучність, як то предсказували єї про роки жидівські. Ми знаємо, що деякі мудрії довкола котрих горнулись молоді люди, догадувались що нема божищ (поганських) але є тільки один правдивий Бог, котрий володіє над цілом світом і Він оден є Паном неба і землі. Імена тих учених повинен кождий собі затяmitи: з Греків найславнійші були: Сольон, Сократ, котрий за правду був засуджений

1). Русини були також поганами і доперва за великого князя Володимира приняли віру Христову.

на отроєнє, потім є Платон, Арістотель та інші: з Римлян був Сенека. Скілько було пророків поганьских про се не знаємо але вище згаданих мудрів не треба зачисляти до пророків. За те знаємо більше про дівиці пророкині або як їх старинні люди називали Сибіллями. Отже Сибіллі є то саме що пророкині. котрі мали дар предсказувати будучність, а книжки в яких они записували пророцтва називано книгами сибіллійськими. Всі Сибіллі жили ще перед Народженем Христа і провадили жите в найбільшій чистоті і в стані вільнім. Занимали ся справами висшими, служили правдивому Богу хотій мало про Него звали і за те одержали від Него ласку пророкувати або предсказувати будучність, а декотрі з них предсказали невиразно прихід Спасителя сьвіта. Їх пророцтва суть тому невиразні, бо они неначе через сон прочували прихід Христа. Мимо того їх пророцтва мають для нас значінє, бо они також потверджують почасти пророцтва, які сповнились.

Св. Петро Канізій так пише про Сибіллі: “Їх пророцтва мали без сумніву велике значінє у похан, але тепер, коли сповнили ся обітниці Божі і зісланню Спасителя роду людского, заслугують на тим більшу віру, бо потверджують слова св. Письма. Тому не суть се байки, але старинні віродостойні пророцтва, які тепер суть добрим оружиєм против тих, котрі не узнають пророцтва, що містяться в св. Письмі”. Навіть св. Августин уживав пророцтв сибіллійських, коли навертав поган на вору Христову. А св. Отці Церкви з пошаною згадують в своїх письмах про Сибіллі.

Найславнійші Сибіллі, котрі предсказували будучність, слідуючи:

Перша Сибілля була цариця Михальда з міста Саба (в Арабії), котру називали також Сабою. Місто Сабу заснували Араби (Етіопи первіні мурини сеї країни) ще перед двома тисячами літ перед Христом. Місто се є ще до нині і називався подібно Саббеа в провінції Геджас.) Цариця того краю вибрала ся в подорож до Соломона, що панував в Єрусалимі. Она предсказала Соломонови богато цікавих річей.

Друга Сибілля була Лібіця, котра пророкувала так: “Прийде день, в котрім роз’яснить цар темряву: розвяже узол синагоги, а люди побачуть его між живими, бо буде Єго виховувати съята Дівиця, цариця народів. Він буде милосердий для народів.”

Трета була Перзіка, котра також пророкувала:— “Се зъвір ²⁾ буде подоптаний: народить ся Дівиця а лоно Єї буде для народів спасенем, а стопи Єї принесуть людям користь.”

Четверта Дельфіка, що жила ще перед війною троянською (около 1.200 літ перед Христом), так сказала: “Зі съятої Дівиці народить ся з волї Бога Пророк.”

Пята: Велледа, пророкиня з Галії (нинішньої Франції) жила за цісаря римського Веспазияна.

Шеста Ерітрея, що уродилась в Вавилонії, ³⁾ сказала такі віщі слова: “Коли люди будуть дуже грішні, прийде Син Божій, котрий прийме природне людське тіло, убогим уродить ся, а через свою смерть відчинить людям небо.”

1). В деяких книгах писано, що се була цариця африканська--але се зовсім не правда.

2). значить диявол.

3). столиця Халдеї заложена около 4.000 перед Христом.

Сема Самія, названа так від острова Самос¹⁾) на котрім пробувала. Вона говорить о Мессії: “Се прийде Мессія, який народить ся в стайни: звірі будуть Єму кланяти ся і говорити: Хваліт свого Мессію!”

Осьма Сибілля Вумеа про котру згадується в записках поганських съященників. Вона мала походити з міста Куме в Італії (недалеко Риму), яке заснували єго ту пришелці Греки.

Вона прийшла до римского короля Тарквінія Гордого, котрий панував около 540 року перед Христом. Була се дуже стара невіста і мала девять книжок, котрі хотіла продати королеви за якусь суму грошей. Сибілля сказала єму що ті книжки містять в собі мудрі ради та пророцтва про будучі події. Коли король не хотів купити, невіста спалила три книжки, а зостанними шістьома прийшла знов до короля, щоби їх купив і зажадала таку саму ціну що за девять. Коли король знова ніє хотів купити, спалила ще три книжки а за решту хотіла тілько, скілько цінила за девять. В кінці купив король ті три останні книжки, в яких містилось пророцтво про Рим і ціла его будучність. В важних хвилях засягали Римляни ради з тих книжок.

Девята Сибілля Гелеспонтіка так предсказувала о Ісусі Христі: “З неба гляне Господь ласкавим оком на людий і пішло їм Сина, котрий народить ся з Пречистої Діви.”

Десята Сибілля Фригія предсказала, що з Олім-

1) остров на мори егейскім, належить до Турції.

пу¹) зійде Чоловік, котрий своєю смертию відкупить рід людський.

Однайцята Сибілля пророкувала о страшнім суді — але єї слів не записано.

Коли раз цісар римський іменем Сезар Август²) говорив з нею, вона сказала єму зміст слів чи віршів які опісля написав св. Августин³). Коли скінчила свою бесіду мало відчинитись небо а Август побачив на вівтарі Пречисту Дівицю, що держала на руках свого Сина. Цісар наляканий таким явищем упав на землю і від тоді не казав своїм лизунам називати себе богом. На сім місци на памятку стоїть там в Римі церков.

Крім сих Сибіль заслугують на увагу ще дві, а іменно:

Дванайцята: Сибілля Хіміка, або Кіміка.

Тринайцята Агріппіма. Обі останні мешкали в Італії і предсказували більше невиразно народжене Спасителя: “Невидиме Сонце загостить до нас, Єго лучі правди засияють усюди, мов дерево запустить корінє і розростеть широко по съвіті. З лона матері народить ся чоловік і яко Бог, а говорити буде мов який небудь хто з грішних. Неодин поганин буде бачити Єго і Єго чуда.”

В італійськім місті Льоретто є мала хата, в котрій находилась чудотворна статуя Пречистої Діви Mariї. Біля тої хати є дуже гарна церква в котрій находитися статуй дванайця Сибіль. Опісля ста-

1) Олімп се найвисша гора в Греції, де після вірування Греків мали там мешкати їх боги. Тут треба розиміти, що з найвисшого місця війде Бог яко чоловік.

2) Панує від 31 року перед Христом до 14 р. по Христі.

3) Отець церкви лат. і епископ з Гіппо (Африка), жив від 354—430.

тую Богородиції перенесено також до тої церковці а довкола нї суть розміщені Сибіллі з написами і пророцтвами, які відносять до Спасителя і Пречистої Діви Марії.

Виписуємо ту кілька пророцтв, що находяться в церкві льоретанській.

Сибілля лібійска так пророкувала: “Прийде день в котрім князь вінності освітить землю. Він всіх справедливо осудить. Святий цар, котрий є вічний буде спочивати в лоні Цариці світа”.

Пророцтво Сибіллі Ерітреї звучить так: “Бачу Сина Божого, що сходить з небес. Пречиста Діва з гебрайського роду видасть Єго на світ. Мати Єго буде Дівиця”.

А Сибілля Кумея сказала отсі віщі слова: “Син Божій вибере собі Пречисту Діву за матір”.

Се є найбільша почесть для Сибілль, що їх пророцтва суть вписані в церкві коло того дому, в котрім мешкала Пречиста Діва Марія.

Ті відомости о Сибіллях суть цілком віродостойні, бо походять з книжок, потверджених через духовну владу.

Одна Сибіллі незнана по імені предсказала виразнійше чим всі інші Сибіллі Народжене Спасителя навіть з близшими поясненнями. Она каже так: “Одна невіста з покоління жидівського, іменем Марія, яка має мужа Йосифа, породить з Духа святого дитя, котрому дасть імя Ісус, а Она остане Дівицею по народженню сего дитяти як була перед Єго народженем. Дитя се буде правдивим Богом і правдивим чоловіком і Оно помирить царство земне з Царством небесним, котре є вічне. Прийде час, коли дасть ся чути з небес голос: “Се є Син мій возлюблений, того слухайте”. “За Него умерші встануть з гробу, глухі

учують, сліпі прозрять, німі промовлять. Тисячі народа наситить п'ятьма хлібами і двома рибами, вітри успокоїть одним словом бурливе море усмирить. Пророцтво ті Сибіллі находилось разом з пророцтвами інших Сибілль в Римі на Капітолю. Про відчину або місце пробування тої Сибіллі ніхто не знає. Легко може пізнати що она говорила своє пророцтво з ласки св. Духа бо в сім пророцтвіходимо майже цілий а короткий зміст св. Евангелія.

Сибіллі не жили в однім часі ані в одній і тій самій державі, але по ріжних краях і за ріжних володарів, се можемо пізнати з їх імен, котрі суть заразом іменами тих міст, з яких они походили. Треба вірити, що через віру в Спасителя суть в небі, тому що заховали чистоту дівиці, убожество і строгу покуту. Розумію, що мусіли вірити в Того, про котрого голосили пророчими устами.

Ту треба застановитись над двома гадками чи Христос хотів мати проповідників о своїм народженню у всіх народів і з обох пол, се в Пророків і Сибіллі дівиці, щоб дати знати, що бажає всіх спасти і всім дати вічне житє? Друга гадка є така: Чому жиди не мали ніякої пророкині, котрі голосили так ясно про прихід Мессії як їх пророки? На се є відповідь, що якщо жиди не вірили своїм старцям праведним ізза своєї закаменіlosti, то як булиб они увірили словом невіст, котрі звичайно бавились пльотками та небелцями.

Коли в місті Царгороді копали якусь яму за цісаря Константина нашли в гробі якогось помершого золоту таблицю з написею: "Христос народить ся з Пр. Діви Mariї і вірю в Него: за Константина і Елени. "О сонце! знова мене побачиш!"

Кромі тих дівиць були ще між поганами мужі, які пророчим духом предсказували Народжене Христа, одного в трох особах.

З них найславніші були: Меркурий, Трисмегіст і Гідаспіс. На них покликував ся св. Павло, коли один правдивий Бог на небі і на землі.

Климентій Александрийський¹⁾ пише в 6 книзі, що знає від людей, котрі памятають проповіди св. Апостола Павла, де часто покликував ся на книги Сибілль: “Возьміть грецькі книги, пізнайте Сибіллі, котрі також знають одного Бога. Прочитайте собі Гідаспа а найдете пророцтво про Сина Божого і Єго учениках, котрі ізза Него мають понести смерть”.

Також перед тим Апостоли а по їх смерти ученики навертаючи поган до правдивої віри, відсилали тих, котрі уперто не хотіли увірити в одного правдивого Бога, з книг Сибіллійских. Навіть дійшло до того, що по якімсь часі, коли Апостоли і їх ученики робили чуда, погани дивуючись, самі називали Христян Сибіллями. Про се писав Орігінес в своїх записках. Римські ціsar боячись тих письм сибіллійских а найбільше пророцтва Гідалса, казали ті письма палити. Найбільше таких цінних пророцтв загинуло за цісаря римського Деоклесияна. Се був найбільший скарб міста Риму, який переховувано на горі Капітоліюм.

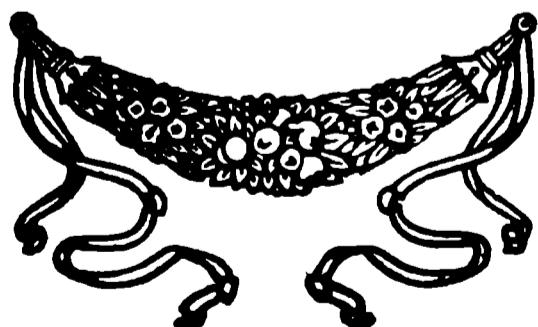
Сам Тарквіній Гордий, один з основателів римської держави, казав много пророцтв зібрати і сховати на тій горі, де они оставали старанно переховані в скрини одної съятинї аж до часів Деоклесияна. Вправді нераз полумя огорнуло місто Рим і згоріло

1) Св. Климентий Александровский, отець церкви грецкої жив в другім віці по Христі.

12

чимало пророцтв, але все таки цісарі дбали про се, щоби постаратись о відпис тих пророцтв. А відписи мали знатні Римляни або інші чужі народи. Сам Август висилає послів в сьвіт, щоби збирати відписи. Тоді привезено до Риму яких тисяч віршів. Про се згадує римський письменник Тацит, описля велів цісар своїм поганським съященикам переглянути ті пророцтва, чи не містять они якого фальшу або помилок і зложити в двох золотом кованих скринях. Ті скрині завезено до съятині поганського божища Аполльона а інші книги грецких і римських віщунів спалено. Про се згадує також Светоній.

Сей Светоній пише, що цісар Август почитав найбільше божища поганського Аполльона і вибудував в его честь съячиню біля своєї величавої палати. Коли по кількох літах свого панування цісар питався через одного поганського съященика того божка про будучність. Божище мало сказати через того жерця такі слова: Дитя жидівське, котре панує над цілим съвітом земним і небесним велить мені віддатись від вівтаря, який ти мені вибудував і вернутись у пекло“. Очевидно що се є такий переказ. Потім цісар не питав ніколи того божища про будучність.



ПРИЇЗД ЦАРИЦІ МИХАЛЬДИ ДО СОЛОМОНА.

Цариця Михальда, котру зовуть також Сабою, пановала на тисяч літ перед народженем Христа в місті Саби, положенім в полуднево східній крайній нинішньої Арабії. Задля своєї второпнності та мудrosti розширила она своє пановане в короткім часі на сусідні і сумежні краї, які тоді належали до найбогатших країв сьвіта. Треба знати, що місто Саба засновали предки Арабів і воно нині зовесь Шеба-Мареб, а країну, в котрій воно лежить називають нині Араби, Емен¹⁾.

Не можемо подати докладно літ панування тої цариці, хиба тілько в приближенню, бо знаємо, що вона приїздила до царя єрусалимського Соломона — отже скажемо, що менше більше жила вона в тім часі, що і Соломон²⁾.

До тої цариці Михальди доходили часто вісти про мудрого і справедливого царя Соломона, що якраз в тім часі панував в Єрусалимі. Тому і вона рішилась піти до Єрусалиму, щоб послухати його мудрищів та добрих рад, по які заходили до него часто навіть чужинці. До такої далекої подорожі треба було приготуватись добре, бо від міста Саба до Єрусалиму, котре від него віддалене на 500 миль, супроти браку доріг та інших перешкод, годі було тоді так легко як нині дістатись. Цариця приготувлялась до тої подорожі як слід, взяла зі собою

1) Було там ще інше в старині місто Саба заложене Етіонами. Воно не в провінції Емен, але Геджас і Араби нині зовуть їго Саббеа.

2) Соломон син Давида і Бетсавей яко цар ізраїльский панує від р. 1016 до р. 976 перед Христом (літа перед Христом числитися відлік).

численну дружину жовнірів, дворян і невільників та величезні скарби в золоті, сріблі та дорогоцінних каменях. З тими скарбами¹⁾ пустилась в дорогу в здовж побережя Червоного Моря на захід до Єрусалиму. Подорож тревала около три місяці. А се тому, що Арабія²⁾ се край подекуди скалистий, а до того яко край полудневий, панує там більшу частину року незносима спека і горячі вітри або з півдня або з арабської пустині.

Коли цариця Михальда наближалась до Єрусалиму, зисіла зі свого золотом прикрашеного воза о двох колесах і пішла бoso до потока Кедрон недалеко гори так званої “Оливна”³⁾. Станула над берегом потока та задумалась. На березі лежало дерево, що служило за кладку, щоб перейти на другий беріг, Цариця поклонилась єму, поцілувала дерево і не пішла по нім на другій беріг, лише в брід. Своїй дружині казала задержатись там, де висіла з воза. Станувши на дригім боці потока, упала на землю, лежала довший час хрестом і молилася горячо.— Опісля встала і заливаючись ревними слезами промовила: Здоровлю тебе Єрусалиме, бо станеш колись місцем съятим. Опісля пішла дальше через браму міста Єрусалим до палати Соломона. Соломон приняв царицю величаво і гостинно, розмавляв з нею довго про ріжні справи, давав їй богати наук і мудрих рад і вона не могла надивуватись его мудrosti. Найбільше давав він її ради, як має судити своїх підданих, бо треба знати, що Соломон був най

1) Переказ подає на кілька десять копиць золота, крім великої скількості дорогих каменів.

2) Арабія, край замешкалий Арабами лежить на всхід від Єрусалиму.

3) правдоподібно на тій горі росла велика скількість оливного дерева.

ліпший судия. Цариця пізнавши его мудрість, так до него промовила: “Царю ізральського народу! Ніякий могучий володар тебе не переможе, бо ти і твій народ вірить в правдивого Бога, і Він виніс тебе на сей престол!”

Відтак поклонилась ему і просила приняти скарби, які яму в дарі превезла. Слуги отворили скрині зі скарбами. Переказ каже, що мало бути там кілька десять копиць щирого золота і срібла, крім того інших дорогих каменів, між ними перли, та много рідкого зіля, ростин а між ними бальзам і кадило.

Цар Соломон рівно ж обдарував щедро царицю Михальду своїми скарбами.

Цариця Михальда або як єї називав Соломон, Саба, пачитала Бога і молилася до Него щиро мимо того, що була поганкою з роду. За те Бог дав їй ласку предсказувати будучність.

Переказ про царицю Михальду і єї стрічу зі Соломоном живе до нині між арабським народом.

По ній лишилось нам трохи пророцтв, які відносяться до часів, коли мав прийти Мессія, а також і маємо деякі пророцтва про події у цілім світі. Старинні люди зібрали ті пророцтва і поділили їх на тринацять пророцтв.

Перше пророцтво.

Цариця Михальда або як єї називають Саба, тому що походила з міста Саба в південнов-східній Арабії, розмовляла через кілька днів зі Соломоном про ріжні справи, які дотичили лише її держави, підданих та про її родину, з якої вона походила. Серед тої розмови цар Соломон пізнав що у неї є не аби яка мудрість і що жите своє провадить вона

чесно та нєвибигливо. Пізнав також що Михальда посідає не правду дар предсказувати будучність, тому просив єї, щоби предсказала єму будучність народу ізральского.

На те Сибілля Михальда сказала: “Царю! Ти є славний а не менше слвне їмя твого народу, знай добре, що за твоїх наслідників твоє царство розпадеться. Буде се кара за те, що люди твої не будуть памятати на заповіди, які Бог передав Мойсеєви. На твої землї наїде цар, знищить храм Божий а люде забере в неволю“. На сї слова Сибіллі Соломон налякав ся. Не сподівав ся Соломон такого пророцтва почути від неї, бо думав, що єго царство є так сильне, що ніхто єго не знищить. Сибілля розкала єму як буде той ворог господарувати в Єрусалимі, як забравши Ізраїльтян до неволі, забере зі собою до своєого міста, де тяжко буде працювати. Дальше, Сибілля каже так: “Твій народ покас ся і верне з неволі, але верне до давної незгоди і до давних гріхів”. По сих словах чоло Соломона розяснилось але гадка про неволю не давала єму супокою. Опісля мовчав довго пригноблений так сумним пророцтвом. Видячи се Михальда, потішала Соломона і радила єму, щоби заздалегіть старав ся помирити народ з Богом. Опісля Соломон встав, наблизив ся до свого гостя і спитав: “Царице, чи тоді буде може страшний суд?” — “Ні, каже, Михальда, не буде страшний суд— я предчуваю лише, що се кара Божа”.

Потім розказувала вона богато інших цікавих річей а Соломон подивляв єї мудрість і хотячи відвдячитись єї за те, що була так ласкавою єго відвідати, питав ся Сибіллі, що бажає вона собі за ті відвідини. На те Михальда так відповіла: “Великий царю Ізраїлевий! Я прибула сюди задля твоїх рад

та мудrosti і пізнати твого Бога, що тебе нею обдарував". Соломон справді давав їй много добрих і мудрих рад, передовсім яко справедливий судия, учив єї судити розбішак, які непокоїли край Михальди.

Опісля почув Соломон від неї пророцтво, що на сьвіт народить ся якийсь "незвичайний" чоловік, що вибавить народ з неволі і умре на кресті і що крест буде витесаний з дерева, яке слизить тепер за кладку на потоці Кедрон біля Єрусалиму. Се дерево вороги найдуть глибоко в намулі того потока. Соломон зрозумів хто сей "незвичайний чоловік", знав що вона має на гадці Мессію, пр котрого тоді голосили пророки. Тому Ізраїльяни думали, що Мес сія вибавить їх з неволі, від ярма чужого царя а не від гріхів. Однак час приходу Мессії не предсказала докладно, як то предсказували правдиві пророки ізраїльські.

Була вже досить пізна ніч а Михальда умучена віддійшла до своїх кімнат, де запровадила єї жінка Соломона зі службою.

Соломон відмовивши вечірню молитву, мимо утоми, не міг заснути, лише довго а довго роздумував над будучностю свого царства і над неволею, яку предсказала Сибілля. Се пророцтво було справді для него загадкою.

Друге пророцтво.

Ниншого дня прийшла Сибіллі Міхальда знова до Соломонавих кімнат і на єго просьбу розказувала єму про се, чи нарід жидівский (ізраїльский) поправить ся і чи поверне до згоди.

Сибілля предсказала Соломонови таке: "Слав-

ний царю ізраїлевий! Під час твого володіння твій на-
рід зазнає гаразду але змінить ся усе задля незго-
ди, ненависті до своїх та інших гріхів". Михаль-
да пречуваючи судьбу Соломонового царства, про-
сила цамого Соломона, щоби упоминав нарід, а на-
рід щоби упоминав знова своїх синів і дочок, що-
би жили в згоді, бо се їх не згубить а Бог у всім по-
може, наділить нарід ізраїлевий силою і мудро-
стю. Опісля предсказала Сибілля, що якщо нарід
ізраїльський не поправить ся, постигне їх страшна
кара. Сибілля Михальда предсказала таке: "Царі
будуть взаємно відбирати собі твою землю і так бу-
де царю Соломоне! На заході якийсь заморський во-
лодар заложить могуче царство, якого границі бу-
дуть сягати по твій край, збурить опісля Єрусалим
і твій храм, який тепер будуеш на хвалу Божу".

Таке пророцтво пригнобило Соломона, встав зі
свого трону, спустивши голову ходив по кімнаті і
бив ся в груди. Ба навіть видав розказ, щоби те-
пер єго майстрі та робітники заперестали будову
святилища і дав ім час на відпочинок супроти того,
що тоді таки справді надходили дни Пасхи. Але на-
віть по Пасці Соломон довший час не казав розпо-
чинати дальшої роботи, якраз була се причина у
тім, що цариця Михальда предсказала єму страш-
ну судьбу тої святилища. Але Сибілля просила єго,
щоби не гриз ся тим а радше нехай благає Бога,
щоби навернув єго людий до поправи і простив ім
гріхи. Цар Соломон справді послухав Сибіллі. Опі-
сля помолив ся Господу і вернув знова до розмови
зі своїм гостем, бо дуже зацікавили єго слова Ми-
хальди про "незучайногого чоловіка".

Соломон догадав ся, що она має певно на думці
Мессію, про котрого згадувала вже в першім про-

роцтві. І справді зійшла на розмову про Мессію. Соломон між іншими речами довідав ся, що Мессія оголосить нову науки і тому питав ся єї: “Царице! чи науку Мессії приймуть люди чи ні?” — “Так — відповіла вона — приймуть її усі люди світа чи скорше се станеть чи пізніше, але так буде”. Потім Соломон сказав таке: “Боюсь, щоби Він (Мессія) не бунтував своєю наукою людей!” — Ні, каже Михальда, будуть навіть чуда!” Соломон другий питав ся чи се будуть такі самі чуда які Бог ділав за часів Мойсея, коли нарід Ізайяльський виходив з Єгипту. В десять заповідях Божих називав Бог Єгипет “домом роботи” або “домом неволі”.

У тім пророцтві згадала Сибілля також про чуда. Що се були за чуда про се кождий знає, що Мессія, себто Ісус Христос і Єго ученики робили чуда, уздоровляли хорих, сліпих, виганяли злих духів, та інше. Рівно ж діялись чуда, коли Ісус Христос умер на кресті. Тоді сонце померкло, камінє розпалось, мерці повиходили з гробів, а завіса в ерусалимській святині роздерлась на двоє. Жовнірі римські і Жиди налякали ся і мовчи утікали з Голгофти до міста буючись в груди.

Трете пророцтво.

Заким віщунка Михальда почала предсказувати будучність, просила Соломона, щоби він приклікав кого зі своїх дворян, а той записував єї віщі слова. Віщунка предчувала, що Соломон єї слова буде записувати. Було се рано, коли сонце зійшло вже досить високо. Соломон і Михальда усіли на підвіщенім камени, застеленім золотою тканиною а дворянин, що мав записувати віщі слова цариці Ми-

хальди, взяв папірус¹⁾ та гусяче перо і писав на коліні. Се було не в кімнаті, але в притворі²⁾ біля сходів що вели до кімнат Соломонової палати. Цариця Михальда встала, звернулась в сторону де стояла святыня єрусалимська, ще зовсім невиکінчена, помолилась Богу ізраїльському і усіла знова на камени. По хвилі лиць Сибіллі, звернене на всхід, сильно зяєніло а она сама почала трястись на цілім тілі. Здивований тим Соломон налякався і промовив до неї: “Що се значить, царице, що твоє лиця ясностію подібне до сонця?” А она на се спокійно відповіла: “Царю ізраїлевий! Много будучих річей тобі предсказалам, але і много нових маю тобі ще сказати. Скажу тобі про ріжні народи та їх царів, які будуть мандрувати по сьвіті. Одні народи прийдуть зі всходу, за ними потягнуть другі, одні других виженуть з їх країв, бо буде їм тісно”. Потім розказувала як ті народи добровільно не схотять уступити і се буде причиною страшних воен опісля знова—як побідники будуть мстити ся немилосерно над поконаними. Ті поконані і прогнані підуть в ліси, багна та інші неурожайні місця, там де навіть перед тим ніколи нога людска не ступала, ліси викорчать, багна осушать а інші неврожайні місця управлять, та в той спосіб поволи будуть поселяти ся на тих місцях та будувати хати. Потім ті народи не будуть жити в згоді а вічно будуть зі собою воювати та допускатись страшних вчинків.— Неодин опустить своє хазяйство та рідню і кине кошу або плуг у полі і помандрує на війну, бо там менше праці а за те велика добича. Жінки замість

1). се е ростина в Египті, на еї листях старинні люди писали.

2). се е сени з ганком.

пильнувати хазяйства, будуть продумувати над розкошами і гарними уборами та для своїх користей будуть намовляти мужів до поганих вчинків. Але колись сему буде кінець, бо прийде сам Бог! Люди будуть слухати його науки з цікавості, опісля коли почують правду, будуть єї встидати ся. І се буде причиною ненависті до Бога. Гріх знова возьме верх а встиду зовсім не буде. За ті гріхи, Господь покарав одні трету частину людів нечайною смертию. У тім місці Соломон, зацікавлений пророцтвом, перервав мову Михальди і спитав в якій часі кара Божа постигне людів? Віщунка не могла докладно означити час, бо сеї ласки Бог їй ще не дав. Потім розказувала віщунка про деяких поган, як они приймуть нову науку (це є науку Христа) і увірять в правдивого Бога, і також як їм інші погани будуть завидувати ласк, змушувати кланятися божищам поганським і переслідувати.

Четверте пророцтво.

У тім пророцтві розказувала Михальда про ріжних царів та цариць, що тоді панували в Африці і в Індіях. Михальда сказала, що від народження Мессії не будуть так часто панувати в тих краях цариці і княгині, але князі і царі. Які ті царі і князі будуть, цариця Михальда про се не згадує.

Сибілля се пророцтво почала такими словами: “Серце людське наповнить ся фалшом, облудою та брехною: місто доброго слова почується проклін. Поганство, яке довкруги тебе, царю Соломоне панує, розійдеться мов мрака, настане ясність”.

Про се кождий добре знає що в старині, се значить в часах перед Христом, усі народи світа бу-

ли поганами, тілько одні Ізраїльтяни (Жиди) вірили в правдивого Бога.

Потім Сибілля розмовляючи зі Соломоном розказувала єму про визнавців Мессії, себто про Християн (якто ми нині називаємо ся). Вона розказувада, як віра Мессії дістанеться до поган, котрі будуть єї приймати охотно. І так промовила: “Прийде сильний цар, вложить собі корону і багатьох проповідників”. Се пророцтво зацікавило Соломона, бо він думав, що се певно прийде той цар і забере его царство і ізраїльських пророків. Але Михальда потішала Соломона, ще се буде якийсь цар із за моря і він сюди не прийде. Соломон на ті слова успокоїв ся. “Царю ізраїльський, я бажалаби, щоби ти жив у тім часі, много нових річей ти видівби. Ти видівби може самого Мессію.

Пяте пророцтво.

Не треба думати, що цариця Михальда предсказувала Соломонови будучність все одним тягом, або що дня інше пророкувала. Се ні! Вона розмовляла зі Соломоном про ріжні буденні справи, але коли при тій нагоді Соломон єї поспитав, щоби єму предсказала будучність в якійсь справі, то она єму предсказала, розуміє ся, що лиш те предсказувала, що єї від Всешинього було дане.— Сибілля часто повтаряла одно і те саме пророцтво кілька разів, але на те, щоби впевнити Соломона, що она говорить правду. Вони розмовляли також про справи домашні, передівсім тоді, коли при тім була жінка Соломона. Нераз повтаряла она при інших пророцтвах ті слова: “Повстане син проти батька, брат проти брата, духовні против сьвітських і сьвітські против ду-

ховеньства". При інших знова пророцтвах предсказувала таке: "Вагу справедливости сфаляшують а кару подарують, бо не буде нї справедливости нї кари між людьми". Коли згадувала про молодих людей повтаряла таке: "Гріх і злий примір возьме верх, бо сорому і встиду завсім не буде. Жінки покинуть мужів, мужі жінки, доньки свої матери і віддадуть ся поганому житю".

Опісля давала Соломонови примір що поправне і богобоязливе жите приносить здоровле і богацтва, бо сама земля має в собі великі скарби, котрі треба добувати і працювати, щоби їх добути.

Сибілля розказувала також, що ріжні народи сьвіта будуть займатись ріжними працями, одні будуть займатись більше наукою, другі промислом, інші купецтвом а інші рільництвом і таке інше.

Цариця Михальда предсказувала також війни, котрі будуть народи провадити не тільки на землі, але і на морі і у воздухі. Які були слова того пророцтва сего не мож було розсліпити, се тільки хиба треба догадуватись з того, що розказуючи про якісь війну сказала так: будуть битись як два вірли". А що вірли бути ся у воздухі, отже з того вносимо, що може і люди будуть так битись у воздухі.

Потім зійшла розмова на сусідний народ Філістимів, котрий все нападав на землю Соломона і нищив єї забираючи все, що міг. Але Соломон зробив тим нападам конець і в кількох війнах їх розбив зівсім а край їх прилучив до Палестини.

В кінці зійшла розмова на Фенікійців, котрих спроваджував сюди до будови съятинї єрусалимської, бо они були добрими майстрами. Вони вирадляли гарні посудини зі золота або срібла, ткали полотно і гарно єго фарбували на червоно. А фарбу

робили зі слимавік, котрі збирали на березі моря. Ті слимаки виділяли зі себе теч червоної краски. За слідом Египтиян вони почали виробляти скло. Фенікійни межкали на північний захід від Палестини були поганами і почитали божища Мольоха.

Шосте пророцтво.

Кілька днів пізніше в умовленім часі прийшла цариця Михальда знов до Соломона і розказувала єму про справи домашні. Передовсім радилась вона Соломона, як має карати деяких злочинів, котрі не-покоять спокійних людей, іх граблять з майна та убивають. Соломон давав їй мудрі ради і наказував її, щоби вона вибрала собі з добірних жовнірів прибічну сторожу, бо розбишки впадуть також до єї палати (в місті Саба) і могуть легко єї вбити а дорогі річи забрати, бо служба котрою она окружася зовсім невистарчає, якби до єї палати впало кількасот людей. Потім зійшла розмова про жовнірів. Ту просив цар Соломон, щоби Михальда єму сказала дещо про будучі річи. Сибілля почала так: “Славний і мудрий царя! Я бачу у тебе, що твою палату стережуть сильні та хоробрі жовнірі, але за кілька сот або за кілька тисяч літ будуть жовнірі зовсім інакше воювати та інакше убирати ся”. І розказувала що жовнірські мечі будуть довші, також списи а жовнірі убирались в желізо. “Таких жовнірів побачить твоя земля”— сказала Михальда, — вони будуть воювати з ворогами самого Бога”. Потім розказувала, які труди і небезпеки будуть грозити побошним воякам. “В вінци вони здобудуть твоє царство, по котрім ходити буде сам Бог”, таке пред сказувала Сибілля, бо знала про прихід Мессії“Але

щож? каже Михальда — самі жовнірі будуть у незгоді, скористають вороги і проженуть окутих желізом“. Потім розказувала Михальда, що недалеко Єрусалиму виросте величезний дуб: на сю сумну подію, що військо Бога проженуть вороги, дуб зісохне, а випустить зелене листя доперва тоді, коли на землі царя Соломона появить ся войовник зі сильним війском і коли він повісить свій шелом і меч на галузь дуба і буде слухати і молитись до правдивого Бога.

Коли незгода та нийші гріхи будуть причиною, що похід у той край Божий не поведе ся, тоді вороги будуть мститись в страшний спосіб над прибуваючим ту війском, одних велять убити мечем, других укамінувати, іншим велять обтяти руки і ноги і пустять на волю, а що красних і ліпших заберуть до себе на службу яко невільників. Сибілля мовила, що буде кара за гріхи і за те, що прийшли до святих місц, де учив сам Бог они не пошанували тих місць. За те земля прийме чужих, бо не може носити на собі незгідливих і розпустних жовнірів. Так сумно покінчать ся походи і борби. Потім звернула до Соломона з тими словами: “Соломоне! я башалаби, щоби ти жив у тім часі, ти міг їх погодити і поєднати. Знай, царю, що так покарає Бог незгідливих”. Потім оповідала таке: “Настане велика дорожня, народи будуть терпіти недостачу поживи, поля будуть знищені і опустілі а в слід за тим розширятися пошести і хороби. По лісах і дебрах намножиться множество опришків та розбішак, які до решти облуплять людий з майна. Настануть кроваві війни і домашні борби поки не прийде могицький володар і не положить тому кінець. Він запанує над просторим краєм, збере много війска,

щоби забезпечити в краю супокій. Він увільнить людей з підданства і панщини, відмірить поле, а пам'ять его по вік в серцях людей остане незатерта. Духовенство буде більше дбати про добро своїх душ і немішати ся в справи, котрі до них не належать.

Семе пророцтво.

У тім пророцтві згадає Сибілля Михальда про гріхи людські. Ті гріхи називає она знаками гріховними. В ті гріхи попадати будуть богаті і убогі. Ті знаки гріховні після єї пророчих слів · підуть менше більше в такім порядку :

Перший знак : Люди не пошанують свят. Єсли не будуть в съята займатись тяжкими роботами, то час призначений на супочинок, молитву, слухане Служби Божої та науки Христової, проведуть на піяньстві і розпустних забавах у коршмах.

Другий знак : За молоді хлопці забажають вчасно женитись з надто молодими дівчатами, котрі їх до того будуть намовляти, подібно як Ева намовляла Адама до гріха в раю.

Третій знак : муж і жінка не будуть жити зі собою в згоді, зломлять присягу вірности і будуть жити з чужими.

Четвертий знак : Люди безчинні і марнотравні продумувати будуть над ріжними неприличними та поганими забавами або видовищами.

Пятий знак : Найдуться такі, котрі мало возьмуть собі до серця науки і закон Божий а повірять всяким чарам та забобонам, через що ще більше попадуть в гріх.

Шостий знак: Безбожникам за мало буде гріх. Они заберуть сї до поганих вчинків, до злодійств і убійств.

Семий знак: Одні других будуть намовляти до фалшивої присяги, бо самі фалшиво будуть присягати.

Осьмий знак: Сусід сусідови зоре межу, заоре поле, або худобу пожене на єго лан.

Девятий знак: Лихва страшно розповсюднить ся. Один другого не пощадить, не говорю чужого, але брат брата а так цамо батько свого сина.

Десятий знак: В пості відбуватись будуть забави, танці серед вузики і піяньства.

Однайцятий знак: Фалшиві купці намовляти будуть продавати поле і хату, щоб при тім заробити, а продаючих оставити на роздорожу жебраками, коли прогайнуть гроші.

Дванайцятий знак: Гордість, гнів і ліниство стане поперед всяких гріхів та поганих вчинків.

Тринайцятий знак: Піддані не будуть шанувати своїх зверхників, настоятелів духовних і сьвітських так, як діти своїх батьків і матерій.

За ті гріхи, царю, Бог тяжко покарає народ і гірко прийдесть ся єму ізза них терпіти.

Осьме пророцтво.

В тім пророцтві як також і в слідуючих пророцтвах предсказувала Сибілля Соломонови про ріжні нещастия та кари за гріхи непоправних людей. Часто навіть повтаряє она деякі пророцтва важніші, а робить се тому, щоби впевнити Соломона, що они сповняться.

В тім пророцтві розказує віщунка ще про домаш-

ні борби між Ізраїтянами та про бунти проти самого царя Соломона за його розпусту та над'ужитя.

Віщунка відкрила Соломонови, єго найбільшу тайну, іменно, що він бере собі за жінки поганки і марнує для них багато золота.

Соломон почувши такі слова від Михальди, дуже здивував ся, бо про ту тайну не знав ніхто з єго близьких своїків, тільки єму найближча служба, а він сего нікому не говорив. Але почувши від неї ті слова, подумав собі, що ніхто інший словами Михальди не керує, тільки Господь Бог. Такі здогади снувались в голові Соломона. Тоді він подумав собі: дав мені Господь мудрість, але бачу, що мудрість Господа моєго єсть незмірна і бездонна!

Завстидав ся Соломон перед царицею Михальдою, вдізвалась у нім совість і він признав ся до гріхів. Віщунка бачила, що Соломон завстидав ся, промовила до него так: "Не знаю Соломоне, яке маєш серце для Господа і сама не знаю чому я тобі таку судьбу віщує. Відкрий сам своє серце перед Богом і проси о милосердії, бо не знаю які кари могутъ тебе стрінути".

Опісля розповідали собі про ріжні нещастя та кари Божі. При тій спосібності розказав Соломон Михальді про страшну судьбу двох міст Содома і Гомора, які Господь Бог покарав за їх тяжкі гріхи, передовсім за їх розпусту.

Одного разу сидів наш праотець Авраам 1) в сане полуднє біля свого шатра 2) у тіні дерева. Нараз побачив здалека трьох мужів, що ішли прямо до него. Авраам зірвав ся, вибіг ім на зустріч, поклонив ся і просив їх, щоби загостили до єго ша-

1). Авраам жив на 2 тисячі літ перед Христом. 2) намет.

тра. “Відпічніть собі, каже Авраам, ту під деревом, я принесу води, умію ваші ноги і принесу трохи хліба та іншої поживи”. І так зробив. Коли всі три мужі наїли ся і відходили, тоді найзначніший з них пращаючи Авраама сказав: “Коли буду за рік вертати, я зайду знов до тебе: тогди жінка твоя Сара уродить сина”. По тих словах пізнав, що той муж був сам Бог, а два другі ангели.

Коли Авраам відпроваджував тих трьох подорожників дорогою до Содоми, тоді Господь рек: “Гріхи Содома і Гомора стали ся дуже тяжкими і кличуть до мене о пімсту”. Авраам на ті слова перелякав ся і став на хвилю, бо він дуже любив своїх близких, хотяй були грішні. Потім зближив ся до Господа, сказав: “Господи чи погубиш праведного з безбожними? Коли буде 50 праведних в Содомі, чи не простиш місту задля них?” І рек Господь до него: “Коли найду в Содомі 50 праведних, відпущу все-му місту задля них”. Авраам знов відозвав ся до Господа: “Коли я почав говорити з Господом моїм, то буду дальше говорити хоть я порох і попіл. А коли булоби праведних менше о 5, чи і тоді погубиш місто?” Господь відповідаючи Авраамови сказав: “Не затрачу, коли там знайде ся лише 45 праведних”. Потім просив Авраам Господа, щоби пощадив місто задля 40 праведних і менше, аж зійшов до 10 праведних, а Господ єму каже: “Коли там знайду і 10 праведних, не затрачу міста задля них”. Господь пішов дальше, а Авраам вернув до свого шатра.

Але ані десять праведних не нашло ся в Содомі. Тому ті два Ангели, що були з Господом пішли до Содома, до праведного Лота і сказали до него: “Виведи всіх своїх з міста того, бо ми загладимо се

місто". Вийшов отже Лот і тої самої ночи говорив з мужами, котрі мали взяти его доњьки за жени та казав їм: "Встаньте і вийдіть з міста сего, бо Господь погубить місто наше". Але они не вірили, думаючи, що Лот жартує. Коли настав ранок, ангели наставали на Лота, і мовили: "Встань, возьми жінку і дві доњьки, щоби і ви не загинули в тім місті". А коли Лот зволікав, взяли его жену і дві доњьки за руки і вивели за місто, та упоминали їх щоби не оглядали ся за себе, тілько чим скоріше спасали ся. Сонце вже зійшло а Лот з поспіхом прийшов близько міста Сигор. Небавом потім того дня спустив Господь з неба огонь і сірку на міста Содома і Гомор і спалились оба міста, а ціла довкруга околиця і безбожні люди тих міст, спалили ся на попіл. А жінка Лота, котра з цікавости оглянула ся за себе, перемінилась за кару в стовп соли.

Тепер на тім місци, де стояли міста Содом і Гоморе, є море, котре чути здалека сіркою і смрід наповняє наоколо воздух так, що ані в нім ані коло него не може жити ніяка риба, ані звір'я. Навіть птахи дусять ся коли перелітають понад море і падають в море.

Бачимо як страшно покарав Господь Бог безбожних людей.

І тепер ще Господь Бог карає грішників зсилаючи на них часто гради, тучі та довгі дощі, через що повстають повені, заливають поля і хати. Нераз поривають ріки зі собою цілі хазяйства з цілим добром. Але не обійдеться і без жертв людських. Неодин находить серед ночи несподівано смерть, бо розбурхана вода не щадить нікого, не щадить непоправних грішників. А коли прийде нещастє доперватоді кланяють і благають Всешишнього о поміч.

Девяте пророцтво.

Вже проминуло майже чотири місяці, як бавила Михальда у царя Соломона в Єрусалимі. Він охотно слухав єї пророцтв, подивляв єї побожність і мудрість. Не було дня, щоби цар Соломон не довідав ся дещо про будучність його народу та про прихід Мессії. Декотрі пророцтва сї не суть зовсім добре зрозумілі однак, але думаємо, що з часом ті неясні місця дадуть ся вияснити.

Між іншими Соломон довідав ся, як ріжно буде Господь Бог карати людий за гріхи, Михальда відкрила ему ту тайну о землетрясеню та вибуху вульканів, або якто інакше називають, огнених гір, і що се не поганьскі божища а праведний Бог карає людий за гріхи бо тільки одному, правдивому Богу, підлягає всяке сотворіне і кожда річ.

Сибілля Михальда так каже до Соломона: “Чи знаєш царю, що земля задля тягару гріхів сьвіта того буде рівнож трястись, споганена невинною кровію не стерпить того, щоби на собі носити убійників, переслідувачів та інших беззаконників і їм подібних, бо она (земля) есть сотворена для людей, хотяй мертві, щоби бути так чистою перед Створителем, якою була вона в часі сотворення. І ту дась ся чути стукіт та лоскіт, який добуваючись з під землі знищить усе, що на нїй”.

Соломон і присутні его деякі дворяни не розуміли сего пророцтва Михальди. Однак подія, що єї сповнились, записана є в історії.

Десяте пророцтво.

Пророцтва цариці Михальди заняли дуже Соломона, тому він їх слухав уважно а навіть казав де-

котрі записувати. Коли одного дня цариця умучилась, видячи се Соломон, просив єї, щоби відпочила та занехала розказувати. Опісля приклікав Соломон свої жінки. Они прибули та приказали слугам принести овочів та вина, щоби гостя покріпити. — Усі помолившись Господу Богу, весело балакали про ріжні справи. Було се під вечер. Соломон розказував Михальді про будову храму Божого та про будову своєї палати. Віщунка не могла начудуватись прегарній палаті. Палата була побудована з мраморного та гранітового каменя, спровадженого з Єгипту та Лібії. Коли на небосклоні показались зівізди розійшлися всі до своїх комнат на спочинок.

Другого дня розповідала віщунка, про повени та дощі. Скілько то збіжа та сіножат знищить ся, скілько то шкоди нароблять бурі та гради. Як цілі загороди з худобою серед ночі попливе несподівано заскочені повинею. Люди не будуть знати що мають ратувати чи себе чи худобу. Безрадні падуть на коліна і будуть просити Бога свого о милосердіє, будуть каяти ся за свої гріхи, якими Єго образили. Але запізно удаватись з просьбою, коли нещастє перед очима. В тім часі, як розповідала Сибілля настане голод між людьми а зарази між худобою. Сибілля сказала так: “Повени збільшать, як збільшать гріхи людські. Серед живих будуть гинути (розуміється люди) і мало хто їх докінчить (розуміється що живі).

Пророцтва Михальди сповняють ся, а передівсім найбільші повени мали бути перед 500 літами (се значить на 1400 літ по Народженню Христовім). Се знаємо з записок, а потім другі великі повени стрінули нас тому 200 літ. При тій спосібності розказав Соломон Михальді про потоп сьвіта, як тяжко покарав Бог людей за їх гріхи.

Однайцяте пророцтво.

В попередних пророцтвах довідав ся Соломон много про будучність свою, свого царства та про будучність інших царів чи народів. Сибілля розказувала єму, що ті царі, що спустошать його царство, самі також не будуть довго жити і що їх царство також розпадеться. Бо так пізнійше справді сталося, бо царство вавилоньське, грецьке, перське, римське і інші справді розпались а на їх місце повстали інші. Се кождий добре розуміє, що якщо би Михальда завсігди таку погану судьбу віщувала Соломоновому царству, то він тим дуже занепокоїв ся, тому она розказувала і про інші народи, щоби єму розвіяти єго сум та журбу.

Опісля почала Сибіллі пророкувати: “Почисли царю теперішні царства: скілько їх тепер в цілім світі, де тільки они суть. До того додай на 30 все слідуючих по собі літ одного царя в кождім царстві більше і подумай, скільки прибуде царів. Рід людський розмножить ся по цілім світі. Урожайні землі густо заселені не зможуть виживити народ, котрий буде змушений помандрувати на багна, по яких людска нога не ступала, хиба може перед потопом світа і побудує нові оселі які зацвітуть богацтвом. Родини володарів поділять ся землями. Тим чином єї роздроблять і кождий назве свій край після свого імені. Предивні будуть імена тих країв, зовсім неподібні до наших. Краї будуть дуже огристі або низинні, перші покриті вічном снігом, другі мочарамі.

Дванайцяте пророцтво.

Отсе пророцтво мала цариця Михальда сказати на місяць перед від'їздом до свого царства, пізнає-

34

мо се з записок, котрі кажуть, що тоді підбиті Соломоном Филистими бунтувались проти Соломона. Мудрому цареви Соломонови не можна закинути, мовби він не дбав при кінці свого житя про своє царство. Але що тоді єму не велось, чим він так гризся, то в тім була іньша річ. Іменно та була причина його нещасливого кінця житя, що він брав собі жінки з погані, ставив їм поганські съвятині забув на заповіди Божі. З тої причини ласка Бога його опустила.

Потім питав ся Соломон знова про тих, що увірять в Мессію. Чи визнавці Мессії будуть мати своє царство і чи над ними буде панував сам Мессія? — Сибілля мала єму предсказати богато інших цікавих річей, але деякі пророцтва не були виразні, ані зрозумілі. Сибілля Михальда проруковала лише так: “Визнавці Мессії основають царства, над котрими будуть панувати царі так, як ти тепер робиш, однак твій народ не буде мав довго царів, ані съвятині і съвящеників”¹⁾.

Соломон почувши ті слова від сариці Михальди, здивував ся а навіть трохи розлютив ся і поспітав єї: “Чи може, царице, ти мене переслідуєш?” — “Ні, царю, сказала Михальда, — противно — я жалую, що ти не будеш съвідком того”. Соломон по тих словах трохи прийшов до рівноваги і заперестав гніватись. Михальда розказувала єму досить богато про нових царів, котрі увірять в Мессію а також притім згадала про якусь загадку домову війну, іменно так сказала: “Около 1500 літ по народженню Мессії заповість огнista зъвізда і побудить

1). Се пророцтво недавно знайдено; воно є в польских книжках.

Єго визнавців до неправди, фалшивники науки згинуть, а побідоносне війско буде сотки літ стеречи щоби щось гіршого знов не повторило ся”*)

Тринайцяте пророцтво.

Пророцтво послідне висказала Сібілля перед самим від'їздом до Арабії. Коли она попередні пророцтва говорила Соломонови, то по кождім пророцтві з осібна через кілька днів постила і молилася до Бога і дякувала Єму за ласку пророковання. Не треба отже думати, що она ті всі пророцтва говорила день за днем, бо Михальда приїхала до Соломона на те, щоби почути его мудрих рад та суду, а не на те она приїхала щоби пророкувати, се був случай і Господь Бог так покермував єї словами, щоби пророкувати, а то певно длятого, щоби Соломона перестерігати перед гріхами, яких допускав ся, — бо смерть недалека буде ему назначена.

Перед самим від'їздом пращаючи Соломона Сібілля так сказала: “Соломоне! не знаю чи за житя того, ще побачимо ся, але певно, що на другім (побачимось)”.

З того можемо погадуватись, що она говорить о страшнім Суді, на котрім побачуть ся.

1). Се пророцтво також недавно віднайдено і оно є в нольских книжках.

КІНЕЦЬ СВІТА. СТРАШНИЙ СУД.

Тріумф Божої справедливості. Весілє вибраних.

Св. Письмо згадує кілька разів о кінці світа і о страшнім Суді. Про подробиці, що торкають їх, се кождий певно знає, проте над тим не будемо розводитись. Є певною річею, що рід людський не завсігди, то значить вічно не буде існувати, — колись прийде єму конець. Св. Письмо говорить, що подібно як колись огонь з неба знищив два місточки Содому і Гомору, так само при кінці світа спаде з неба огонь, спадуть зівізди, місяць, сонце так інші тіла небесні і знищать цілу землю, весь світ а затим людей, звіріята, села і міста, — одним словом все. Предсказує се виразно св. Павло в другім своїм листі тими словами: “Прийде день, в котрім все, що находить ся на землі, згорить”. Тому той св. Апостол так упоминає в тім листі своїх вірних: — Господь Бог терпеливо жде, щоби всі люди поправились. Але люди будуть даліше більшими грішниками і тому наступить кінець світа“. Передовсім знищене землі огнем буде карою за великі злочини людей на тій землі. А що усе те, про що пише св. Письмо, сповнить ся, се можемо заключати передовсім зі слів самого Ісуса Христа: “Небо і земля проминуть, але слова мої лишать ся во віки”. При кінці світа весь рід людський має умерти. Буде се страшний день смерти, коли одні від огню, другі зі страху муть умирати. Пророк Іссія зве єго днем страшним, Єремія днем пімсти, Йоель днем великим, Амос днем темноти, Софоній днем гніву, а інші зовуть єго днем Божим. Так само згодує ся в одній

побожній пісні про сей послідний день так: “День той, день гніву Божого”. В тім дни не чорт, ані не люди, але сам Господь буде справедливо судити людий.

Тоді Бог окаже силу своєї могучості, вимірить кожому за його діла справедливо. В тім дни побожний, трудячий та справедливий чоловік одержить вічну нагороду, а грішник заслужену кару: чеснота возьме верх над гріхом. Коли буде наблизатись день послідного Суду, тоді ангели затрублять. Голос тих труб будуть чути померші не тільки на землі, але також в небі і в пеклі. На відголос ангельських труб встануть з гробів тіла померших людей зійдуться душі померших з неба і пекла. З чистилища не зійдуть, бо послідний Суд наступить доперва тоді, коли душі меньших грішників відпокутують за гріхи в чистилище. Праведний Йов о страшнім дни говорить так: “Знаю добре, що в дни останнього Суду встану з землі, одягну ся в моя шкіру і буду оглядати Господа Бога”.

Дуже гарно описав ту хвилю пророк Єзекіїл*). Посдухаймо його пророцтва:

1. І взяв мене Господь за руку і повів мене: запровадив мене на поле на котрім було повно костей.

2. І обвів мене по тім поля. Кости, котрих було дуже богато, були сухі.

3. І сказав до мене: “Чи віриш чоловіче, що ті кости будуть жити?” А я сказав: “Господи, Ти один знаєш о тім”.

4. І сказав до мене: “Пророкуй о тих костях і

1). Єзекіїл є одним з найбільших пророків ізраїльських пророків між роком 595 та 574 перед Христом.

скажеш їм: Сухі кости, слухайте слова Божого“.

5. Так сказав Господь до тих костей: “Я вдуну в вас духа і будете жити”.

6. “І дам вам жили і зроблю, що пороснете м'ясом. Одягну вас в шкіру і справлю, що будете жити і пізнаєте, що я ваш Бог”.

7. І я пророкував так, як мені приказав. Під час моого пророцтва повстав великий шум, кости почали рухатись і злучилися між собою.

8. Я побачив, що мали жили, мясо і шкіру, але духа не було.

9. І сказав до мене: “Пророкуй, чоловіче, до духа”. Се говорить Бог: З чотирох сторін прийди дух і натхни ті кости, щоби ожили”.

10 І я пророкував так, як мені приказав. І ввійшов в них дух і они ожили і встали на ноги.

Тепер згадаю ту о славнім образі, який представляє страшний Суд. Сей образ находить ся в музею в місті Гданську¹ і представляє так проймаючо страшний Суд, що люди, коли єго оглядали, божеволіли зі страху. А щож доперва буде тоді, коли побачать дійсність? Образ складається з трьох частий. В середній часті бачимо на образі Ісиса Христа сидячого на облаках а ноги єго опирають ся о кулю земську. Лице Христа є трохи грізне але натхнене Божою справедливостию. За ним держать в руках св. Ангели всі приряди якими мучили Єго Жиди та розпинали на кресті. Біля Него стоїть Пречиста Діва Мария зі зложеними руками, благаючи свого Сина

1]. Гданськ місто при гирлі ріки Висла що впадає до моря Балтійского. Належало оно давнійше до Польщі а нині до Пруса. Є там сильний воєнний порт. Місто числить около 640,000 мешканців.

о милосердіє для грішних людей. Біля Неї клячить св. Йоан Хреститель і дванадцять Апостолів. Чотири ангели трубять на всі чотири сторони сьвіта. На долішній часті се є в ногах Христа видко, як мертві встають з гробу. Одні цілком вже повиходили з гробу, другим тіла вистають до половини а іншим вистає з гробу голова. На образі суть зображені також перші наші прародичі Адам і Ева. В середині стоїть св. Михаїл з вагою, на котрій важить людий після їх діл. Коли ще не запав засуд Господа, між людьми крутяться разураз дияволи, які кожного хотять тягнути до пекла. Тільки від святих они утікають і криються перед їх яснотою. З однієї сторони іде громада праведних до неба, з другої громада грішників до пекла. Видно там людий із всіх народів сьвіта, що говорять ріжними мовами. Видко там також царів, князів, панів, духовних, купців, ремісників і селян. То є головна частина образу.— З другої сторони є намальоване пекло, з котрого ви добувають ся страшні філії огню а в них вують ся з болів та терпінь грішники. Над берегом тої пекельної безодні стоїть один грішник засуджений на пекло, стоїть заливаючись слозами. Довкруга него крутяться чорти і кажуть єму скочити в огонь.— Грішник вагається, страх єго огортає і милосердно споглядає на тих, котрі ідуть до неба. Він гадає, що оні єму поможать, але на жаль як собі заслужив на землі така єго нагорода. А чорти безпреривно тягнуть єго в огонь. В горі на пекло глядить св. Ангел, чи може має ратувати проклятих? Ні, Даремні їх надії, бо муки пекольні суть вічні.

По другій стороні є представлена щасливість вибраних. Они весело спішать до вічної щасливості а на зустріч їм съпіває хор Ангелів похвальні пісні.

У брамі небесній стрічає їх та витас св. Петро, держучи в руках ключі від небес. Ангели знова убирають кожного в весільну одіж.

Образ той находить ся, як сказалисьмо, в Гданську в церкві Пречистої Діви Mariї. Передтим образ той належав до католиків, тепер єго посідають протестанти. Тамошні люди вірять, що церква і образ з часом вернуть назад в посідання католиків. Та се мабуть так скоро не станеть.

Вправді всі люди цілого сьвіта воскреснуть при кінці сьвіта, отже так добрі як і злі — але то воскресене не буде однакове. Праведні будуть мати ясні та вдоволені лиця, грішники знова негарні та сумні. Що так буде, о тім съвідчить виразно лист св. Павла до Коринтиян, а імено він так до своїх вірних пише: “Скажу нам одну тайну, що всі воскреснемо, але не всім то вийде на користь. На відголос ангельської труби всі люди в одній хвилині встануть із гробів на Суд”.

На страшний Суд зберуться всі на долині Йосафата, недалеко Єрусалиму. Про те говорить виразно пророк Йоель тими словами: “Зберу всі народи, заведу їх на долину Йосафата і там будуть суджені.

В дуже короткім часі, як сказалисьмо, зберуться всі на ту долину. Праведних поведуть ангели, грішників чорти. Відтак праведні відділять ся від грішних так як сказав Ісус Христос: “Ангели прайдуть і відділят праведних від грішників так, як пастух відділяє вівці від козлів. Праведних поставлять по правій стороні, а грішників па лівій“.

Буде то страшна хвиля. Муж буде відділений від своєї жени, брат від брата, діти від родичів, сестра від сестри, приятель від приятеля, словом всі найближші своїкі і знакомі. Коли вже наступить

розділ, тоді загремить небо, затрясє ся замля, а появить ся крест, симбол спасеня. Справедливі утішать ся бачучи той знак щасливості, а грішники будуть плакати ізза гріхів. Водтак з'явить ся Ісус Христос окружений міліонами ангелів. Під час суду Христос не буде лагідною дитиною, як Єго нераз люди бачили на образах, але справедливим судією, що нагородить за добре діла, а за зло покарає.

Зачне ся суд. Тут доперва пізнають люди силу, доброту і всі прикмети Бога, в котрого за життя не хотіли вірити. Ту об'явить ся Божа доброта і Єго велика мудрість. Кожий чоловік пізнає, якими добродійствами обсипував єго Господь Бог. Тоді кожний зрозуміє, що нещастя, недуги, убожество і переслідування були добродійствами, які улегчували людям вступ до неба.

Тоді кожий чоловік довідає ся про ціле житє Ісуса Христа, бо тепер маємо о Нім лише скромні відомости. Св. Йоан пише виразно в своїм Евангелію ось так: “Є ще багато подій з житя Ісуса Христа, про котрі дізнаємось аж при кінці сьвіта”.

Тоді жиди будуть встидати ся, що не увірили в Ісуса Христа.

В тім часі довідаємось більше про житє святих та мучеників за віру Христову, про котрих маємо скромні відомости. Про все те та інше довідаємось при кінці сьвіта, бо найбільші тайни людські виявлять ся.

Відтак прийде черга на грішних. Чорт, котрий людий завсігди до злого намавляв, тепер сам найбільше буде їх обжалувати. Ангели будуть їх боронити, але ціла природа буде сьвідчити проти них. Пророк Йов так о тім говорить: “Господь Бог буде

судити грішників, а земля буде проти них съвідчи-ти". Відтак виявлять ся всі найтайнійші навіть гріхи кожного чоловіка і наслідки тих гріхів. Єретики довідають ся, як розвивала ся їх дожна віра. Побачуть також душі, котрі через них дістануть ся до пекла. Духовні, котрі занедбували повірені їм душі, побачуть, кілько то душ через їх ліниство і байдужність не ввійде в царство небесне. Так само багачі, королі, урядники, судиї і т. д. побачуть сумні наслідки своїх злих вчинків і занедбування своїх обовязків.

Відтак скаже Ісус Христос до тих, що будуть стояти по правій руці: "Ідіть блаженні в царство небесне, приготоване вам від віків, бо, коли я був голодний, ви мене накормили, коли я був жаждучий, ви мене напоїли, коли я був нагий, ви мене приоділи, коли я був хорий, ви мене відвідали, коли я був в вязниці, ви прийшли до мене". А пра-ведні відповідають Єму: "Господи! Коли ми Тебе накормили, бачучи Тебе голодним, коли напоїли, бачучи Тебе жаждучим, коли Тебе приоділи, ба-чучи нагим?" А Ісус Христос відповість їм: "На-правду говорю вам, що ви то для мене зробили".

А відтак скаже до тих, що будуть стояти по лі-вім боці: Ідіть від мене прокляті в огонь вічний, приготований дияволу і ангелам его. Бо, коли я був голодний, ви мене не накормили, коли я був жаждучий, ви мене не напоїли, коли я був хорий, ви мене не відвідали". А они відповідять: "Господи! Коли Ти був голодний, ми Тебе накормили, коли Ти був жаждучий, ми Тебе напоїли, коли Ти був хорий ми Тебе відвідали". А він Він відповість їм: "Направду важу вам, що ви сего на вчинили". І ті

шідуть до пекла на вічні муки, а праведні до вічної щасливості в небі. В тих словах Христос дає нам наглядний доказ, що добрими ділами і милосердiem доступимо царства небесного.

Коли грішники серед плачу і зойків шідуть величезною громадою в огонь вічний, тоді праведні поспішуть до неба на весіліе вибраних, до вічного щастя, якого ніяке око не виділо, ані ухо не чуло. Між вибраними найдуться діточки в білих як сніг одягах, дівиці з ліліями в руках, мученики з пальмами в руках, Отці св. Церкви, патриярхи, Апостоли, Пресвята Діва Марія, цариця небес, а в кінці сам найсправедливіший Судия, Ісус Христос. Вибраних окружать Ангели і проводять перед ворота небес. Съпіваючи псалми в честь Бога стануть праведні перед воротами царства, де їх очікують Бог Отець. Всі поклоняться Єму. Тоді Син Божий віддасть в руки Отця небесного цілу св. Церков, котру допровадив своїми заслугами до совершенності. Се предсказує виразно св. Павло тими словами: “При кінці сьвіта віддасть Христос царство Богу Отцю”. Царство означає ту очевидно св. Церкву.

Бог Отець прийме жертву Сина і від тої хвили почнеться для вибраних вічна щасливість в небі. Отже сповниться пророцтво св. Павла: “Чого око не бачило і ухо не чуло, то зготує Бог тим, що поступали після Єго науки”.

Тепер неодин може запитати ся, хто буде належати до вибраних? На те можна відповісти словами св. Йоана: “Ті будуть вибрані, котрі жили на землі в ібожестві, але були побожними та чесними”. Отже вічну щасливість осягнуть ті, котрі тяжко терпіли, були переслідувані, але виповнювали

закон Божий, любили близьких і не слухали подшептів злого духа. Не нарікай проте, дорогій Читачу, на нещастя, переслідування та па свою недолю бо се є средства, при помоч котрих можеш дістути царства небесного.

Вище згадані уваги о посліднім суді суть зібрані з ріжних книг а найбільше зі святого Письма. Написані они суть не для цікавости, але для поправи людий. Тож, дорогі читачі, возьміть собі ті прості слова до серця і майте завсігди перед очима образ Страшного Суду.

О ПРИХОДІ АНТИХРИСТА.

Що значить слово “антихрист”? може дехто запитати ся. То слово є грецке і складає ся з двох виразів “анті” і “Христос”. Вираз “анті” значить “против” або “не”. Так на примір антирелігійний чоловік є той, котрий вороже відносить ся до релігії. З того зрозумієте, дорогі читачі, що антихрист є противник Ісуса Христа, а тим самим Єго науки і св. Церкви. Є то лише загальне значінє. Так приміром можемо сказати “некатолик”, а трудно пізнати, чи маємо на думці жида, чи протестанта, чи магомета.

Св. Письмо кілька разів говорить о антихристі. Найвиразніше о нїм говорить св. Йоан. св. Павло в своїм листі до Тиссалійців, а в Старім Завіті Даниїл.

Послухайте наперед, як о антихристі говорить св. Йоан:

1) І бачив я звіря, що виходило з моря. Мало оно сїм голов і десять рогів.

2) Зъвіря, котре я бачив, було подібне до рися. Ноги були такі, як медведя, юла як льва. Смок дав яму свою власті.

3) І бачив я одну єго голову мертву, яка по хвилині ожила. Ціла земля дивувала ся тому.

4) І кланяли ся смокови, котрий дав власті тому зъвірови і кланяли ся зъвірови говорячи: “Хто буде міг з тобою бороти ся?”

5) І буде мати уста, котрими буде говорити грішні слова. Власть буде мати через сорок два місяці.

6) І той зъвір відчинить свою губу і буде виступати проти Бога.

7) Буде мати власті над всіми народами.

8) І всі будуть єму кланятися і його слухати.

9) Єсли хто має ухо, нехай слухає.

10) Хто кого веде в неволю, сам в ню попаде ся. Хто воює мечем, від меча згине.

11) І бачив я друге зъвіря, що виходило з землі. Мало два роги і говорило як смок.

12) Мало таку власті, як і перший зъвір.

13) Робило великі чуда і дало людям огонь.

14) І слухали його всі ества жиуючі на землі.

15) Зъвіря убивало тих, котрі не хотіли слухати його слів.

16) Оно зробить так, що всі люди, богаті і бідні, вільні і невільники будуть напятновані.

17) Хто уміє нехай почислить число зъвіра. Число єго є шістьсот шістдесят шість.

Окрім того в 17 розділі письма св. Йоана, в котрім є мова о невісті, згадується про зъвіра, котрий певно означає антихриста. В 19 розділі є написа-

не таке: “І буде зловлений зъвір, а з ним і фалшивий пророк. Обоє будуть вкинені в вічний огонь”. Так само і в 20 розділі згадує ся про антихриста. Однак хоч в об’явленю св. Йоана маємо виразні відомості о антихристі, але нема там ані раз слова “антихрист”.

Слово “антихрист” подає нам Евангелист св. Йоан в своїх листах. Читаемо там: “Народи, вже вибила последна година, бо приходить антихрист”.

Св. Павло в другім листі до Тессалійців говорить про антихриста і то не образово, як св. Йоан в об’явленю, але цілком виразно. Але слова “антихрист” не уживає.

Подаємо тут уступ з другого розділу:

- 1) А просимо вас люди на прихід Ісиса Христа.
- 2) Щобисьте не вірили нікому, хто буде голосити дожну науку.
- 3) Нехай вас ніхто не зводить, що треба слухати того, котрий буде виступати проти Господа Бога і т. д.

В Евангелію суть також місця, в котрих говорить ся о антихристі. В Евангелію св. Матея читаемо: “Прийдуть фалшиві пророки, котрі будуть діляти великі чуда. Они впровадять людей в блуд”.

У св. Марка читаемо в 13 розділі: “А Ісус сказав до них: Уважайте, щоби вас хто не звів, бо многі будуть в моїм імені голосити дожну науку”.

Звісно, що розумінє св. Письма а передовсім пророчт. є трудною річею а для людей необзнако-млених близше з тим є майже неможливою. Тому духовні учать ся по кільканайцять літ, щоб розуміти св. Письми а передовсім пророчства. Так само і гадки про антихриста суть ріжні а припущення

безпідставні. Ми могли б навести много доказів, як ріжно розуміють гадки про антихриста.

Духовні старають ся подати як найпростшу і найприступнішу нуаку згідну зі св. Письмом. В тій цілі видано в Римі цілий ряд книжок а передовсім дуже гарні проповіди єпископа Франца Бруяї, які суть писані в італійській мові. В них говорить дуже богато про антихриста.

Правдоподібно, що антихрист прийде тоді, коли жиди будуть мати найбільшу силу і коли поселяться в Палестині. Також в тім самім часі мають прийти на сьвіт пророки: Енох і Ілля, котрих антихрист убє, але они віджиють знова.

Про антихриста загально кажуть ще так: "При кінці сьвіта прийде надзвичайний чоловік, котрий буде ділати великі чуда але безбожність его не буде мати границь. Прихід его буде найбільшою карою для людей. Він прийме постать чоловічу і буде ділати під впливом чортів. Він не буде мати прозвища, але певно буде зватись антихристом, бо та назва означає его діяльність, се є, буде ділати все на перекір Христу".

Антихрист буде походити з жидівського роду, пра вдоподібно з поголіна Дан. О тім говорить св. Августин. Буде відзначати ся такими гарними прикметами, що жиди будуть думати, що то їх правдивий Мессія. Наперед увірять в него жиди а відтак і інші народи, як о тім говорить виразно св. Йоан в об'явленю. Коли вже в антихриста повірять богато народів, антихрист забажає ще перевищити самого Бога. Тому виставить свій образ, котрому прикаже віддавати божеску почесть.

На жаль знайдуть ся такі люди, котрі відступлять від віри в правдивого Бога а антихриста бу-

дуть уважати за Бога. Тоді розпічнуть ся найстрашнійші переслідування тих, що лишать ся при християнській вірі. Хто не схоче слухати антихриста, того убють. Та не довго, бо лише півчверта року антихрист буде мати таку велику силу. Господь Бог зішле на поміч вірним двох пророків Еноха і Ілию, котрі не зважаючи на грозьби антихриста через цілий час переслідування будуть проповідувати слово Боже. В кінці Бог позволить антихристови їх обох убити. Тіла їх будуть виставлені в місті на посьміховище: Але зявить ся на небі св. Михаїл, побідить диявола, а на землі ожиуть тіла обох пророків і взнесуть ся на небо. Але антихрист мимо того буде дальнє ширити свою ложну науку. Тоді зявить ся на білім коні їздець, котрий кине ся на антихриста і його сторонників, по завзятім опорі побєїх і кине в огонь вічний. По тій події настануть спокійні та щасливі часи.

Вправді не знаємо, коли прийде антихрист, але не є жадною тайною, що його попередники вже були і тепер суть на сьвіті. Що антихрист буде мати попередників, о тім згадує св. Письмо. Приглянемося лишень безбожності за наших часів. Масони, анархісти, соціялісти та інші безбожники виступають проти Бога і проти католицької Церкви.

Тому кожної хвилі будьмо готові на Страшний Суд і виповнюймо слова Ісуса Христа, котрі сказав до Апостолів: “Моліть ся, щобисьте були гідні побачити те, що має стати ся і станути перед Страшний Суд”.

ПРОРОЦТВО О ГНЕТІ І ТРИЮМФІ СВ. ЦЕРКВИ.

Св. Письмо предсказує виразно о переслідуваннях, котрі мають діткнути вірних визнавців Ісуса Христа. Іменно Апокаліпс або об'явлене св. Йоана містить в собі богато пророцтв о тих переслідуваннях. Виписуємо тут менше важні пророцтва, але віродостойні, бо висказали їх побожні мужі і жінки.

Франц Лавинський, котрий умер 1780 року в семигородськім місті Мікагера, лишив по своїй смерти таку пророчню: “Цілий християнський сьвіт буде страшенно спустошений. Релігія буде в багатьох краях в страшний спосіб переслідувана, черпів прожечуть з монастирів. Та небавом віра християнська розширить ся ще більше. Над всіми державами зачияє хрест. Всьо то стане ся при кінці сьвіта“.

Інший чернець так предсказав: “Духовенство католицьке буде переслідований і не буде мати жадної землі. Люди будуть найбільше поважати тих, котрі будуть переслідувати духовних. Папа римський змінить свою столицю, щоби жити в самоті і смутку. Ті переслідування будуть так тяжкі, що давнійші не можуть з ними рівнати ся. Пізнійші настануть ще тяжші часи. Повстане голод, війна, та ріжні недуги. Се буде кара за людські гріхи.

Милосерний Бог зішле відтак поміч. Папа освічений Божою даскою відродить свою святостію цілий сьвіт і допровадить людий до правдивої віри. Між людьми настане боязнь Божа і добреї обичаї. Папа впровадить всі заблукані вівці до вівчарні і буде лиш одна віра, одно право, та один крест на землі. Всі люди будуть любити ся як братя і бу-

дуть робити лиш добрі діла. Уступлять війни, спори і незгода. Але се не буде довго тревати. Прийде конець“.

Бартоломей де Салюцціо сказав ті віщі слова: “О італійска земле! Які страшні нещастья навістять тебе. О грішний Риме! Які убійства будуть діятись в твоїх мурах. Тяжка судьба чекає духовних. А ти насліднику св. Петра будеш, як шкло і така буде твоя сила. Вже представлю собі, який ти сумний та як плачеш“.

Чи ж ті пророчі слова не сповнилися?

Славний німецький учений Йосиф Герес, котрий умер 1849 року, висказав ті віщі слова: “Сталося, що панують ряди сьвітські, а св. Церков протестує“. Затямте собі, дорогі Читачі, що сю пророчню оголошено 1849 року, а тепер она дословно сповнила ся. Св. Церква протестує, значить ся боронить свої справедливі права, але сила взяла хвиливо перевагу над правою.

Прийде однак день, що св. Церков відзискає свої права, всі люди вернуть до неї, люди не будуть взаємно кривдитись, але любити муться, як діти одного Отця небесного, котрого хвалити-мемо в небі з ангелами.

НАРОДНИЙ ПЕРЕКАЗ З УКРАЇНИ.

Недавно бачили в Київі чоловіка серед товпи паломників, який плакав і каяв ся за гріхи, а межи долоньми носив пятизолотівку. Долоні не міг розірвати, мовби були зрослі і тільки сила Божа держала їх разом. Коли єго питали, що се має значити, оповідав таке:

В нашім селі у одного мужика в огороді стояла пуста зачинена хата. Мужик бачив нераз, як в ній горів огонь і не знав, що се має значити, а сам зі страху бояв ся піти у хату і приглянувшись сему чуду. Одного разу розказував він мужикам про се на роботі і жертвував сему, котрий пішовби підглянути близше се чудо, дати золоту монету, себто пятизлотівку. Чорт не спить, скусила мене біда і думаю собі: маю де переночувати, пересплю на печі в пустій хатині, а в додатку буду мати пятизлотівку. Добре і то, і то па улицях неходить. Отже кажу до мужика: Згода, піду ночувати але і пятизлотівка зі мною. По вечери пішов я, каже сей нещасний, поглядав всі кути тої хати, поклав ся на печі і заснув з пятизлотівкою в кишени. Около півночи, може трохи пізнійше, буджу ся, бачу в хаті съвітло. Протираю очи, таки справді съвітло! Приглядають лішне, каже сей чоловік, виджу в куті за столом під старим образом сидить троє люда на лаві, якийсь старець сивий як голуб, невіста вродлива і якийсь мужик не дуже молодий, бо вже трохи лисий, а всі троє поважні. Всі они виглядали мов зняті з намальованих образів церковних, а над головами ясніло съвітло. Всі троє сиділи при столі на критім білим як сніг обруском, а перед ними съвятій хліб. Перед всіма горіла жовта воскова съвічка. Ах! братя мої, каже сей нещасливий до своїх, котрі слухали его оповідання, як я се побачив, зі страху заперло мені в грудях віддих а серце билось мов сито в млині, почав молитись і ледви змовив Отче наш і Богородице Діво. Нараз, каже він, почали всі три особи між собою щось радити. Я за той час приходив трохи до себе і підсдухував, про що они балакають. Один так говорив: "Зіпсуй рід люд-

ский! А ні віри ані постів, ані молитви щирої, а тільки гріхи і гріхи! Збезчещена земля кличе о пімсту! Як я маю покарати людей, питаюти вас, а передовсім тебе, святий Петре?“ “Ах! які тяжкі гріхи того світа“, сказав старець. “Твоя терпеливість без міри! Ще кров свята Твого Сина світить на Нім! Ти є володарем світа, Тобі підлягає сотворінє, Ти є паном неба і землі і всого що на нім находиться!“ “Ах! Боже Отче наш милосерний, закликала невіста приодита блеском святості, заливаючись слозами і складаючи руки до молитви, пригадай собі Господи кров Сина Твого і мого, пролиту на кресті! Нехай она очистить гріх, що поганить святість Твого сотворіння. Дай ще літа проби родови людському, нехай поправить ся, але пішли кого на землю, щоб предсказав кару Твою, яка висить над людьми“.

“Два місяці горіла на небі мітла наповняючи страхом людські серця, а мимо того люди не поправилися“, відозвав ся голос. Але св. Петро і Пречиста стали просити зі слозами Господа, щоб об'явив через кого, якщо люди не поправлять ся, ожидає їх кара. В тій хвилі поглянув Бог на мене і кивнув головою, щоб я зліз з печі. Скотив ся я на землю і упав перед тим вутом, в котрім при столі сиділи Бог, Пречиста і св. Петро. “Ти хотів нас підслухувати і як Юда взяв за се гроші“, відозвав ся голос. “Добре сталося, маеш при собі гріш, котрий тобі дали, возьми єго поміж долоні і іди з ним в широкій світ, та розкажи усім, що ту бачив і видів!“ В тій хвилі свічки погасли, святі зникли, а я, каже нещасливий клячав в хаті зі зложеними руками, а між ними держав гріш, який дав мені сусід. Помолив ся і пішов у світ. Нехай дієсь вля Божа! І так блу-

каю по съвіті, був в Почаеві, Браїлові, Бердичові, де горнесь нарід до съвятих, а завтра ще піду до межигірського Спаса за Дніпр.

“Доки так будеш блукати?“ питали его люди.
“Га! доки той гріш не випаде мені з рук“.

Сей переказ уміщено в “Тижневнику Ілюстрованім“ з р. 1869 виходячім в Варшаві.

ПРОРОЦТВО 92-ЛІТНОГО МОНАХА З ГОРИ СИНАЙ.

Перед сто літами жив в однім монастири на горі синайській монах, що більшу частину свого життя провів в Єрусалимі. Коли вже мав 92 літ, заперестав паломництва, бо недуга звалила его вже з ніг. Одного разу вернув ся він з Єрусалиму до свого монастиря на горі синайській. По кількох днях старенький монах занедужав. Через шість місяців отортав его лагідний сон і тілшки від часу до часу будив ся, причім не тратив ані на хвилину протомности. Замітне було се, що не хотів ніколи принимати ніякої страви, а коли его хто о се дуже просив, відповідав, що св. Ангели проходять до мене і покріпляють его небесним кормом. По пяти тижнях призвав він до себе трьох монахів з просьбою, щоби через цілий день і цілу ніч остали при нім, бо за сім днів в саме полудне о 12 годині прикліче его Господь Бог до себе. І дійсно так сталося. Перед самою смертию старенький монах говорив з ними много і просив, щоби его слова записали, бо Бог ему об'являє се, що небавом має сповнитись. Се має бути напімнене для тих, котрі грішать, щоби мали час навернутись і поправитись супроти Господа Бога.

В першім дни говорив: “Бог мені об'явив много подій, які справді словнять ся: Цар царів велить вам сказати, щоби ви в часі нещастя та злиднів уоружились в терпеливість, бо по середній Європі вибухне страшна війна і межиусобиці, а кров людзка полієсь потоком“.

Треба знати, що той старенький монах оголосив своє пророцтво на кілька літ перед роком 1840, від котрого починають ся поволи заворушення і приготовання до війни.

Опісля розказував про Еспанію і Португалію, що там будуть непокої і землетрясення. В другім дни о Франції, що заговірники замордують свого президента, та більша часть міста Парижа перемінить ся в попіл.

Третого дня предсказав будучість Італії іменно, що короліство Сардинії та Неаполю загине, а Італія утворить одну державу, котрої столицею буде, як в давних часах місто Рим, в котрім живе намісник Христа, папа римський.

Пророцтва всії сповнились пізнійше, се знаємо з історії тих народів: в Еспанії і Португалії були справді заворушення, Італія отримала в одну державу, а у Франції убито президента Карнота.

Четвертого дня мовив таке: Росія буде видовищем мук тюремних і революцій. Се кождий знає, що сповнилось.

Пятого дня предсказав таке: Поважна монархия буде мати війну домову і війну з ворогами. — Династия буде кріпко панувати і заведе лад. (В інших книжках пророцтво о Австрії було інакше написане. Се пророцтво перше відносилось до Турції, а не до Австрії, отже зайшла помилка).

Пятого дня сказав таке: “Розпадеться монархія по кrvavих і завзятих боях. Константинополь буде два рази обляганий, а коли стягнє на себе ненависть, то спустошіє разом зі своїми палатами. Півмісяць з Царогороду загине, а крест засияє”. Се якраз відносить ся до судьби Туреччини.

Шестого дня предсказав монах: “Англія попаде знова в великі клопоти зі своїми заморскими краями”.

Семого дня упоминав всіх до поправи і чесного житя, заки Бог не зішло інших кар. “Богаті нехай не сють зіпсутє, а бідні нехай жують чесно”.

Коли ударила 12. година, добув монах зі себе ще сильний голос і промовив: “Отче небесний, — іду!” І так закінчив жите праведний чернець, а по єго келії рознеслась пахуча вонь цвітів. Сталось се в день Непорочного Зачатія Пресвятої Діви Марії в році 1840.

ПРОПОЧІ ПЕРЕКАЗИ.

о трьох братях: Леху, Чеху і Руси.

Хто дещо бодай знає з історії Словян, той буде знати також о трьох братях: Леху, Чеху і Руси. Світ славяньський повтаряє усюди сей переказ, але не з книжок, лише з устних оповідань своїх батьків і дідів.

Іменно так нарід оповідає:

В дуже давніх часах жили в місцевости, нині Гнізно, трьох братів, котрі в тій околици спільно їли обід, відтак попрощались і розійшлися в різні сторони сьвіта.

На памятку того пращаия засновано місто, я-

ке названо Побідиска, себ то було вже по обіді, коли братя розстались. По упливі много літ всі три братя стрінулись знова і познали себе взаємно в місцевости віддалений о кілька миль від Гнізna і на памятку тої стрічи і взаємного пізнання назвали місто, яке також основали Познань.

Пригадати належить, що біля Гнізna суть села: Браніщево, Жегново, Чехово і Чехи, котрі можуть мати якесь зв'язь з переказом о трьох братях.

Сей переказ з багатьох зглядів є для нас пророчим. Отсі три брати суть прадідами трьох головних племен с. є. Поляків, Чехів і Русинів, а якщо они по довгих літах небачення пізнали себе, то мимо волі насувається питання, коли пізнають ся їх внуки, получать ся, щоб іти рука в руку і працювати для свого добра?

В тім переказі дрімає укрита гадка, получения Словян, а іменно усіх трьох висше згаданих родів. Є се памятка з давніх часів, якби задаток помершого покоління для внуків, що в імени старослав'янського переказу пізнали і пригадали собі, що наші прадіди були братами.

ПРОРОЦТВА КОРОЛІВ ПОЛЬСКИХ.

Головною причиною упадку Польщі було те, що шляхта була дуже зарозуміла і не хотіла слухати своїх королів. Королі польські старалися о добро своїх підданих, але їх влада була обмежена і тому не могли нічого доброго зробити. Шляхта та можні пани не хотіли платити податки, а без грошей не було сильного війска, а тим самим і ладу.

Першим з королів польських, котрий прочував,

що по його смерти спадуть на край нещаств, був Казимир Великий. За короля Івана Ольбрахта, Італієць Каллімах предсказав, що королі польські будуть під впливом соймів, а народ під впливом ворогів. І дійсно так стало ся.

Жигмонт I. і II. предсказують будучність Польщі.

Жигмонт I. належить до найславнійших королів польських. Він прочував, що Польща упаде через буту шляхти. Він написав до сенату лист, в котрім виразно заповів сумну будучність Польщі. Один з його дорадників предсказав 1540 р., що через шляхту Польща упаде.

Жигмонт Август, котрий сполучив Польщу з Литвою, заповів упадок Польщі через велику владу сойму. Він закликав народ польський, щоби змінив свій устрій державний, та щоби складав податки на військо.

Епископ Соліковський в своїй надгробній мові при похороні Жигмонта Августа сказав, що зближається похорон Польщі.

Історик Бяльський написав: “Безграниця самоволя згубить всіх разом”. Жигмонт Август не лише предсказував упадок Польщі, але також подав всказівки, як тому зарадити. В завіщаню своїм написав: “Лишаю вам любов і згоду. Хто буде слухати моїх слів, того благословлю. Лише згода удержанить нашу державу.

Віщба Стефана Баторого.

Стефан Баторий, котрий панував від 1574 до 1586 року, належить до найхоробрійших королів польських. Єслиб він був довше жив, то можеб Польща не упала. Два рази предсказував Батори упа-

док Польщі. Перший раз зараз по вступленю на престол так сказав в соймі: “Родимці! бережіть свободи, але памятайте, щоби свобода не виродила ся в безмежну сваволю“.

Другий раз в Варшаві 1585 р. висказав ті віщи слова: “Родимці! Що наша держава ще істнує, маємо завдячити лише сліпому случаю. Коли даліше не будете дбати про справи державні, то впевняю вас, що Польща упаде“. Стефан Баторий умер 1586 року.

Іван Казимир предсказує розбір Польщі.

За панування Івана Казимира була Польща в великій небезпечі. Шведи зanяли майже цілу Польщу. І від панування сего короля можемо вже говорити про підвалини упадку Польщі. Іван Казимир хотів скріпити свою державу. Велике лихо бачив він у способі вибору королів. Тому раз в Соймі так відізвав ся: “Польща чимраз більше хилить ся до упадку. Головноючиною є спосіб вибору королів. Тому змінить єго, бо в противнім разі Польща дістане ся під московське, німецьке та австрійське ярмо“. І дійсно по сто одинадцять роках ті слова сповнили ся дословно. Є се дуже виразна віщба, бо вказує, що Польшу розберуть три держави, Росія, Пруси і Австрія.

Віщоване Івана Собеського.

Король Іван Собеський, котрий виратував Відень від турецкої навали, був не лиш хоробрим вождом, але прочував ненache віщим духом будучність. — 1688 р. сказав Собеський до сенаторів ті памятні слова: “Вид наших нарад дивує щільй съвіт. Дивує ся християнство, дивує ся съвіт поганський,

словом всі народа. Природа обдарувала всі сотворіння самозаховавчим інстинктом. Ми лише одні звертаємо оружие против себе: маємо якесь незрозуміле вдоволене, шкодити нам самим. Та сумний конець чекає нас за те. Покоління наші будуть дивувати ся, що ми, які виратували цілий сьвіт християнський від Турків, самі в своїй державі не можемо зробити ладу“.

Станислав Лещинський заповідав також нераз упадок Польщі. Наведено тут лиш одно його речене: “Ми вже стоймо над пропастию, а ще думаємо, що наш устрій є найліпший. Не хочемо навіть припускати, що підемо у ярмо сусідних держав, коли не поправимо ся“.

Пророцтво о Росії.

Один побожний пустинник віщує так о будучності Росії: “Нешчасна країно, над котрою вже віддавна тяжить ярмо неволі і темноти! І для тебе засвітить колись сонце волі, але наперед потече струями кров. Бог покарає тебе за кроваві слози всіх народів, котрі ти закріпостила. Упаде престол царів, а кати не будуть вже знущати ся над бідним народом. Тисячі нешчасних вигнанців поверне з Сибіру у свою рідну країну. Росіє! Ти упадеш нечайно на nauку інших держав“.

СПЛЯЧЕ ВІЙСКО В ГОРІ БЛЯНІК В ЧЕХАХ.

Гора Блянік має для Чехів велике значінє, бо там після переказу спить ческе війско, котре колись збудить ся, щоби бороти ся о ческу свободу. Подаємо тут народний переказ о тім війську: Що року певної ночі виходить з гори війско на впра-

ву, по котрій вертає назад до гори. Входу не може ніхто знайти. Кілька кільометрів від тої гори є село, в котрім мешкав один старий коваль. Коли він раз сидів перед своєю кузнею, надіїхав якийсь жовнір. Коваль був старий чоловік і бачив ріжні мундури жовнірів, але такого ще не бачив. Коли жовнір зсів з коня, коваль запитав ся його, чого він бажає. Жовнір відповів, що має до коваля одну просьбу, а іменно, чиби не міг зробити кількасот цвяхів, але найпізніше за тиждень, а кілько буде належати ся за се, то він заплатить. Коваль згодив ся на се і запитав ся де має прийти по гроші. Жовнір сказав, що сам тут прийде за тиждень, а для більшої певності дав єму 1 зол. завдатку. Коли жовнір відіхав, коваль пішов до міста по метало. По дорозі випитував ся, чи де в околиці стойть кіннота, але всюди заперечувано єму. По тижни цвяхи були вже готові. Небавом приїхав жовнір, всипав цвяхи в мішок і поїхав, а за ним коваль. Не їхали дорогою але полем. Вкінці опинились перед одною горою. Жовнір зіскочив з коня і те саме зробив коваль. Відтак сказав жовнір до него: “Слухай, ми відпочиваємо в тій горі. Ти нам підкуєш коні, але остерігаю тебе, щобись під час роботи на сказав ані одного слова, бо в противнім разі не вийдеш звідси живий“. По тих словах запровадив єго до нутра гори. Коваль опинив ся в великій печері. По боках стояли коні з жовнірами, а в середині стояли два столи. На однім лежав в зброй лицар. Єго борода дула два рази обвинена о стіл. При другім горіла воскова съвічка, а якийсь молодець в мундурі записував щось в якійсь книжці.

Жовнір піdnіс одному коневи ногу, а коваль віддирав старі підкови і підкував коні. Вже три дні

працював тут, але мимо того не хотіло ся єму їсти ані спати. Коли вже прибивав послідному коневи підкови зігнув ся єму цъях і він закликав: “го, го”, але зараз замовчав. На ті слова зірвав ся молодець і запитав ся: “Чи вже час?” — “Ні!” — відповів жовнір. Міжтим коваль скінчив свою роботу. Жовнір випровадив його і сказав: “Маєш щастє, гось більше не говорив. Слухай, що я тобі скажу. Лицар котрий лежав на столі є нашим вождом. Коли єму борода обвине ся три рази о стіл, то він тоді вийде і поведе нас до бою за віру християнську. Той, що писав при столі є ад'ютант. Коли ти кликав “го, го”, він запитав ся мене, чи вже час виходити нам з твої печери. Ми тут відпочиваємо ще від часів **Жижки**”.

По тих словах взяв мішок, запхав в него съміте і виніс на двір. Коваль вийшов за ним і просив о заплаті. В відповідь показав сей на мішок і сказав: “Маєш тут досить грошей, які вистарчать для тебе і твоїх дітей”. По тих словах сchez в отворі. Коваль думаючи, що його ошукали, вхопив зі злостю за мішок, щоби викинути съміте, але не міг єщо підняти. Заглянув в середину і на велике вдивоване побачив золоті гроші. Упав на коліна та в горячій молитві подякував Богови за ті скарби. Відтак взяв часть грошей на коня а решту закопав в землю. Коли приїхав до дому і висипав гроші, жінка дуже утішила ся і казала єму їхати по решту грошей. Коваль купив собі кілька моргів поля, поставив нову хату, а решта дав на церкву і на убогих”. А війско ще спить!... Коли ж оно встане в обороні съятої правди?

ПРОРОЦТВО ПРО МОНАХА.

Між християнами в Туреччині є загальна думка, що Турки лиш до часу лишать ся в Європі, що колись вернуть до Азії. Навіть самі Турки суть о тім переконані і тому богато з них каже хоронити себе на всхідній часті Царогороду, де вже є Азия. Є також в Туреччині переказ, що коли Турки впали до церкви св. Софії, священник відправив тоді при вівтари Службу Божу. На крик присутніх священик перервав Службу Божу і повільним кроком ішов до закристиї. Турки кинулись за ним і вже підняли свої мечі, щоби відрубати єму голову. Нараз в стіні зробив ся отвір і сейчас запав ся за священником. Християни вірють, що священник жив і сьпіває в мурах псальми і що коли Турки заберуться до Азії мури знова відчинять ся і докінчить при відбудованім вівтари перервану Службу Божу. Нема найменьшого сумніву, що Турки примушенні іншими державами заберуться з Європи. Тоді настане для християн, що мешкають в Туреччині,— красша доля.

ПЕРЕКАЗИ О СПЛЯЧИХ ГЕРОЯХ І ЛИЦАРЯХ.

ріжних народів а передовсім Славян.

Майже всі народи мають перекази о славних лицарях, котрі спочивають в горах і скалах, очікуючи хвилі, коли знова встануть. Один письменник написав о тім велику книжку, з котрої подаємо тут кілька уступів.

Після народного повіря, спить король Франків, Кароль Великий в горі Оденберг, з котрої що сім літ виходить на світ. В воздухі розлягає ся гук бу-

бнів, і ржає і тупіт коний. Кароль Великий спішить з своєю дружиною до потока Глісгорн. Там поїть коні і відтак вертає назад до своєї печери. В певні дни отворяють ся зачаровані гори і тоді люди можуть бачити старця з довгою бородою і з короною цісарською на голові. Коли борода обвине ся три рази довкола стола, на котрім спить, тоді збудить ся разом зі своєю дружиною та поведе її до бою.

Подібний переказ повтаряє народ німецькій о цісари Фридриху Барбаросі (Рудобородим). Він має спати в горі Кифгайзер, в краю Турингії. Там в підземній печері сидить цісар серед лицарів при окружлім, камянім столі. Борода його вже два рази обвинула ся довкола стола. Недалеко стоять при жолобах розпутані коні. Стіни печери сияють золотом і дорогими каменями.

Одного разу прийшов до печери якийсь малий пастух. Цісар Фридрих запитав ся его: “Літають ще круки над скалою?” Одержанавши притакуючу відповідь, — сказав ще сто літ мусить сепати. — Круки, о яких питав ся цісар, означають незгоду.

В Англії є переказ о сплачім королю Артусі, котрий завзято боронив Англію перед Англьосасами.

Зі Славян мають перекази отсі народа:

Русини, про Вернигору, про котрого висше ми писали: дальше про князя Ігоря, котрий воював з Половцями про княгиню св. Ольгу, котра взяла в Царогороді св. крещене, про князя Святослава, а передівсім перекази з часів козацких, про Хмельницького, котрий перед смертию мав вбити в скалу свій меч і так сказав: “Коли той меч вийде зі скали, то Козаки знов будуть вільні”.

Поляки мають много переказів, приміром про Болеслава Хороброго, про св. Фльорияна, про сяндомирських мучеників, про королеву Ядвиху, про корону польську в Татрах, про Кракуса і Ванду і много інших переказів предсказуючих упадок Польщі.

Чехи мають крім висіве згаданих переказів також переказ про славного воївника Жижку, котрий має встати з глибокого сну і прогнати з Чех Німців. Се має статись за кількасот літ.

Литовці мають гарний переказ про князя Віаогва і Гедиміна то інші.

Моравяни вірять, що їх великий князь Свято-полк встане і биборить їм самостійність.

Серби мають переказ про лицаря Марка, котрий спить в горах балканський, збудить ся, щоби увільнити Сербів від ворогів, передівсім Турків.

Чорногорці вірять, що основатель їх князівства (тепер королівства) Іво Черноевич спить в одній горі, але колись встане на поміч свому народові.

Росияни мають дуже богато переказів, котрих ту нам годі вичислити. Найважніший переказ є про розбійника Стенька Разіна, що спить в скалі над рікою Волгою. Він стереже свої скарби і страшно мучить ся, бо зевля за тяжкі гріхи не хоче єго приняти. Одного разу мав сказати до якогось чоловіка так: "Земля не хоче мене приняти через мої гріхи, через них я є проклятий і мушу терпіти страшні муки. За сто літ, коли люди будуть дуже грішити, я вернуся на землю і ще більше буду робувати та убивати людей".

КОНЕЦЬ.



46